

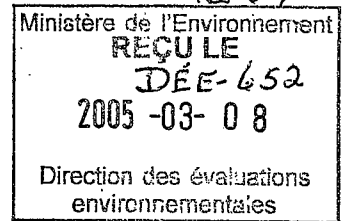


Agence canadienne
d'évaluation environnementale

1141 route de l'Église
2^e étage, case postale 9514
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4B8

Canadian Environmental
Assessment Agency

1141 Route de l'Église
2nd floor, P.O. Box 9514
Sainte-Foy, Québec
G1V 4B8



Le 28 février 2005

Monsieur Louis Germain
Directeur
Direction des évaluations environnementales
Ministère de l'Environnement du Québec
Édifice Marie-Guyart, 6^e étage, boîte 83
675, boulevard René-Lévesque Est.
Québec (Québec) G1R 5V7

RS

Objet : Projet de construction de réservoirs additionnels d'entreposage de produits liquides à Montréal-est (3211-19-010)

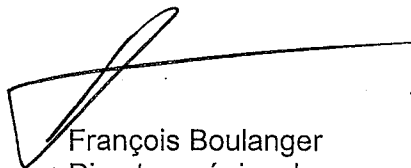
Monsieur,

Nous vous confirmons par la présente que nous avons bien reçu le document d'avis de projet que vous nous avez acheminé en janvier dernier relativement au projet mentionné en rubrique.

Après étude du dossier, nous en sommes venus à la conclusion qu'il n'y a pas de déclencheur en vertu de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale* pour le présent projet. Conséquemment, aucune coordination pour ledit projet n'est requise.

Par ailleurs, veuillez prendre note que l'administration portuaire de Montréal entend demander une évaluation environnementale du projet dans le cadre de ses bonnes pratiques de gestion interne. La personne-ressource auprès de l'administration portuaire de Montréal est Mme Nathalie Loubier, que vous pouvez contacter au numéro de téléphone (514) 496-9644, ou par courriel à loubiern@port-montreal.com.

Veuillez agréer, Monsieur, mes meilleures salutations.


François Boulanger
Directeur régional

c.c. : Nathalie Loubier

Canada

